

Gigaset

A170/A170A A270/A270A

Най-актуалното ръководство за потребителя
можете да намерите на
www.gigaset.com/manuals



Ръководство за потребителя онлайн на Вашия
смартфон или таблет:
Изтеглете приложението Gigaset Help



Съдържание

Преглед на слушалката	4
Преглед на база A170A/A270A	5
Илюстрация в ръководството за потребителя	6
Предпазни мерки	7
Начални стъпки	8
Съдържание на комплекта	8
Свързване на базата към електрозахранването и телефонната мрежа	9
Свързване на базата към маршрутизатора	9
Свързване на зареждащата станция (ако е предоставена)	10
Настройване на слушалката за употреба	10
Работа със слушалката	12
Осъществяване на повиквания	13
Осъществяване на повикване	13
Приемане на повикване	13
Показване на повикващия	14
Режим „Свободни ръце“ (само за A270/A270A)	14
Автоматична селекция на мрежов оператор (Преселекция)	15
Указател	16
Списъци със съобщения / повиквания	17
Списък с повиквания	17
Списък на телефонния секретар (само за A170A/A270A) /	
Списък на мрежовата пощенска кутия	18
Локален телефонен секретар (само за A170A/A270A)	19
Настройки на телефонния секретар	19
Управление с помощта на слушалката	20
Управление в движение (отдалечено управление)	22
Мрежова пощенска кутия	23
Използване на слушалките	23
Откриване на слушалка – „Локализиране“ (само за A170A/A270A)	23
Регистриране на слушалка	24
Отписване на слушалката	24
Осъществяване на вътрешни повиквания	25
Допълнителни функции	27
Будилник	27
ECO DECT	27
Бързо набиране	28


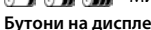
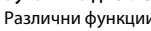
Настройки на телефона	29
Сила на звука на повикването	29
Мелодии на звънене	29
Език на дисплея	30
Музика при изчакване	30
Бутон 1	30
Системен PIN	31
Ретранслаторна помощ (само за A170A/A270A)	31
Нулиране на системата	32
Работа с базата при PABX / маршрутизатор	33
Обслужване и Помощ за клиента	34
Въпроси и отговори	34
Гаранционен документ	35
Съвети от производителя	36
Одобрение	36
Околна среда	36
Грижа	37
Контакт с течности	37
Технически данни	38
Въвеждане на букви / знаци	38



Не всички функции, описани в ръководството за потребителя, са достъпни във всички страни или за всички доставчици.

Преглед на слушалката



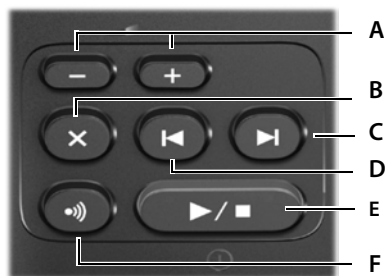
- 1 Икона на телефонния секретар (само за A170A/A270A)
- 2 Ниво на заряда на батериите
 Празни до заредени
 Мига: Батериите са почти празни
 Мига: Процес на зареждане
- 3 Бутони на дисплея и функции (→ стр. 12)
 Различни функции в зависимост от експлоатационната ситуация

- 4 Бутон за говорене / „Свободни ръце“
 Режим „Свободни ръце“ (само за A270/A270A)
 Приема повикване; избира показания номер
 Отваря списъка за повторно ▶ Натиснете
 набирање кратко
 Започва набирање ▶ Натиснете
 и задръжте
- 5 Бутон за край на повикване и бутон за Вкл. / Изкл.
 Край на повикване; отмяна на функция
 Връща едно ниво назад в ▶ Натиснете
 менюто кратко
 Връща в неактивен режим ▶ Натиснете
 и задръжте
 Включва и изключва слушалката (в неактивен режим) ▶ Натиснете
 и задръжте
- 6 Контролен бутон
 Навигира в менюта и полета на записи
 Отваря указателя ▶ Натиснете
 надолу
 Настройва силата на звука при повикване ▶ Натиснете
 нагоре
- 7 Бутон 1
 Възпроизвежда съобщения ▶ Натиснете
 на телефонния секретар и задръжте
 (само за A170A/A270A) /
 в мрежовата пощенска кутия
- 8 Бутон 0 / бутон за пренабиране
 Консултационно повикване ▶ Натиснете
 (flash) и задръжте
- 9 Бутон „диез“ / бутон за заключване
 Активира / деактивира ▶ Натиснете
 заключване на клавиатурата и задръжте
 (в неактивен режим)
 Превключва между главни / ▶ Натиснете
 малки букви и цифри кратко
 (когато въвеждате текст)
 Въвежда пауза при ▶ Натиснете
 набирање и задръжте
- 10 Бутон „звезда“
 Включва / изключва мелодията на звънене ▶ Натиснете
 и задръжте
 Въвежда специални знаци ▶ Натиснете
 кратко
 Превключва от пулсово ▶ Натиснете
 към тоново набирање кратко
 (за съществуващата връзка)
- 11 Микрофон



Нови съобщения в списъка с повиквания / списъка на мрежовата пощенска кутия (→ стр. 17) се показват на дисплея със съобщението **Нови съобщ.**.

Преглед на база А170А/А270А



A Бутони за силата на звука

(- = по-тихо; + = по-силно)

По време на възпроизвеждане на съобщение:

регулират силата на звука за говорене

Докато телефонът звъни:

регулират силата на звънене

B Бутон за изтриване

По време на възпроизвеждане на съобщение:

Изтрива отвореното съобщение.

C Бутон Напред

По време на възпроизвеждане на съобщение:

Придвижва към следващото съобщение.

D Бутон Назад

По време на възпроизвеждане на съобщение:

Връща в началото на текущото съобщение: ▶ натиснете веднъж

Преминава към предишното съобщение: ▶ натиснете двукратно

E Бутон за включване / изключване и / възпроизвеждане / спиране

Включва / изключва телефонния секретар: ▶ Натиснете и **задръжте**

По време на възпроизвеждане на съобщение:

Възпроизвежда съобщения ▶ Натиснете **кратко**

Отменя възпроизвеждането: ▶ Натиснете **кратко**

Свети: Телефонният секретар е включен, но няма нови съобщения

Мига: Ново съобщение; възпроизвежда се или се записва съобщение

Мига много бързо:




Паметта е пълна

F Бутон за регистриране / локализиране на слушалката

Открива слушалка („локализиране“): ▶ Натиснете **кратко**

Регистрира слушалка: ▶ Натиснете **кратко**

Илюстрация в ръководството за потребителя

	Предупреждения, неспазването на които може да доведе до повреда на устройствата или телесно нараняване.
	Важна информация относно функционирането и правилната работа или функции, които могат да причинят възникване на разходи.
	Допълнителна полезна информация.







Бутони

 или 	Бутон за говорене		Бутон „Свободни ръце“
	Бутон за край на повикване	 до 	Бутони с цифри / букви
	Контролен бутон		Бутон за пренабиране
	Бутон „диез“		Бутон „звезда“
MENU, OK, INT		Бутони на дисплея	

Процедури

Пример: Включване / изключване на автоматичен отговор:

- ▶ MENU ▶  **Настройки** ▶ OK ▶  **Слушалка** ▶ OK ▶  **Авт. отгов.** ▶ OK
(✓ = активирано)

Стъпка	Следвайте процедурата
▶ MENU	Натиснете бутона на дисплея MENU.
▶  Настройки	Използвайте контролния бутон  за придвижване до запис Настройки .
▶ OK	Натиснете OK за потвърждение. Подменюто Настройки се отваря.
▶  Слушалка	Изберете запис Слушалка с помощта на контролния бутон  .
▶ OK	Натиснете OK за потвърждение. Подменюто Слушалка се отваря.
▶  Авт. отгов.	Изберете запис Авт. отгов. с помощта на контролния бутон  .
▶ OK	Активирайте или деактивирайте с OK. Функцията е активирана ✓.

Предпазни мерки

	<p>Прочетете предпазните мерки и ръководството за потребителя преди употреба.</p> <p>Устройството не може да се използва в случай на повреда в захранването. Също така не е възможно да се извършват спешни повиквания.</p> <p>Спешните номера не могат да се набират, ако е активирано заклучването на клавиатурата/дисплея!</p>
	<p>Използвайте само презареждащи се батерии, които отговарят на спецификацията (вж. списъка с разрешените батерии → www.gigaset.com/service).</p> <p>Не използвайте обикновени (непрезареждащи се) или други видове батерии, тъй като това може да доведе до значителен риск за здравето и да причини нараняване. Сериозно повредени презареждащи се батерии трябва да се заменят.</p> <p>Не трябва да се работи със слушалката, ако капачето на батерията е отворено.</p>
	<p>Не използвайте устройствата в участъци с потенциално експлозивна атмосфера, като например бояджийски работилници.</p>
	<p>Не използвайте устройствата в участъци с потенциално експлозивна атмосфера, като например бояджийски работилници.</p>
	<p>Устройствата не са водоустойчиви. Не ги поставяйте във влажни помещения, например бани или душ кабинети.</p>
	<p>Използвайте само захранващия адаптор, обозначен на устройството.</p> <p>По време на зареждането електрическият контакт трябва да е лесно достъпен.</p>
	<p>Изваждайте от употреба дефектните устройства или ги предавайте за ремонт на нашия сервизен екип, тъй като те може да попречат на други безжични услуги.</p>
	<p>Не използвайте устройството, ако дисплеят е напукан или счупен. Счупеното стъкло или пластмаса могат да причинят нараняване на ръцете и лицето. Изпратете устройството на нашия сервизен отдел за ремонт.</p>
	<p>Не дръжте задната страна на слушалката към ухото си, докато звъни или е активиран режимът на високоговорител. Това може да предизвика сериозно, постоянно увреждане на слуха.</p> <p>Телефонът може да причини смущения при аналоговите слухови апарати (бръмчене или свистене) или да доведе до претоварване. В случай на необходимост се свържете с доставчика на слуховия апарат.</p>
	<p>Използването на телефона може да повлияе на намиращо се в близост медицинско оборудване. Вземайте предвид техническите условия на мястото, където се намирате, например лекарски кабинет.</p> <p>Ако използвате медицинско устройство (напр. пейсмейкър), моля, свържете се с производителя на устройството. Той ще може да Ви посъветва относно чувствителността на устройството към външни източници на високочестотна енергия (за спецификациите на този продукт на Gigaset вижте „Технически данни“).</p>

Начални стъпки

Съдържание на комплекта

- една база
- един захранващ адаптор
- една слушалка
- един телефонен кабел
- две батерии
- един капак за батерии
- едно ръководство за потребителя

Ако сте закупили **модел с няколко слушалки**, комплектът трябва да съдържа две батерии, капак за батериите и зареждаща станция със захранващ адаптор за всяка допълнителна слушалка.



Поставете базата върху плоска, нехлъзгава повърхност на централно място в апартамента или къщата. Можете също да монтирате базата на стена.

Обхватът на базата е 300 метра на открито и 50 метра на закрито.

Базата и зареждащата станция са проектирани за употреба в затворени, сухи помещения при температурен диапазон от +5 °C до +45 °C.

Крачетата на устройството обикновено не оставят следи върху повърхностите. Въпреки това, поради множеството различни лакове и гланцове, които се използват при производството на мебели, следите от контакт върху повърхностите не може да се избегнат изцяло.

Не излагайте телефона на въздействието на топлинни източници, пряка слънчева светлина или други електрически уреди.

Предпазвайте телефона си от влага, прах, корозивни течности и изпарения.

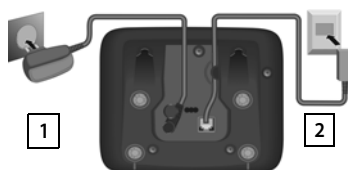
Свързване на базата към електрозахранването и телефонната мрежа

- ▶ Включете захранващия адаптор [1].
- ▶ Свържете телефонния жак [2] и пхнете кабелите в специалните улеи.

A170/A270



A170A/A270A



Захранващият адаптор трябва **винаги да е свързан**, тъй като телефонът не работи без захранване.

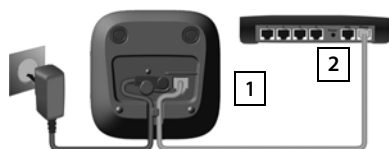
Телефонният секретар (само за A170A/A270A) няма да бъде готов за работа, докато не минат приблизително 30 секунди след свързване на базата.

Свързване на базата към маршрутизатора

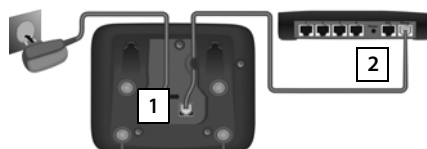
Можете да работите с телефона и на аналоговата линия на маршрутизатора.

- ▶ Свържете телефонния жак [1] и го свържете към аналоговия порт на маршрутизатора [2].

A170/A270



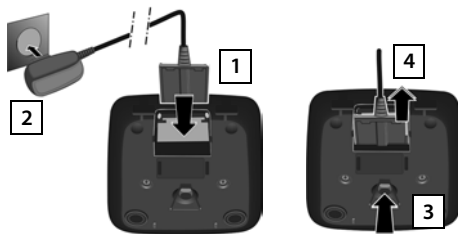
A170A/A270A



Ако има **ехо**, то може да бъде намалено чрез включване на **Ехо режим** (→ стр. 33).

Свързване на зареждащата станция (ако е предоставена)

- ▶ Свържете плоския накрайник на захранващия адаптор **1**.
- ▶ Включете захранващия адаптор в контакта **2**.



Ако се налага отново да извадите накрайника от зареждащата станция: ▶ Натиснете бутона за освобождаване **3** и извадете накрайника **4**.

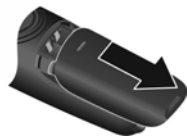
Настройване на слушалката за употреба

Дисплеят е защитен с пластмасова лента. **Моля, отстранете защитната лента!**

Поставяне на батериите



Използвайте само презареждащи се батерии, в противен случай може да се създаде значителен риск за здравето и да бъдат причинени наранявания. Например външният корпус на батериите може да бъде унищожен или батериите да експлодират. Може също така устройството да не функционира правилно или да бъде повредено в резултат на използването на батерии от неепоръчан вид.



- ▶ Поставете батериите, като спазвате правилната полярност. Полярността е отбелязана в отделението за батериите.


- ▶ Поставете капака на батериите отгоре.
- ▶ След това плъзнете капака нагоре, докато щракне на мястото си.

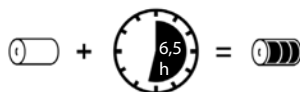
За да отворите капака за смяна на батериите:

- ▶ Докоснете вдлъбнатината в горната част на капака и го плъзнете надолу.

Зареждане на батериите

- ▶ Заредете напълно батериите преди първото използване в базата или зареждащата станция.

Батериите са напълно заредени, когато иконата с батерия  на дисплея спре да мига.






Батериите може да се затоплят, докато се зареждат. Това не е опасно.

След време капацитетът за зареждане на батериите ще намалее поради технически причини.

Слушалките, съдържащи се в комплекта, вече са регистрирани към базата. Ако обаче някоя слушалка не е регистрирана (показва се **Регистрирайте** или **Пост.сл.в баз.**), регистрирайте я ръчно (→ стр. 24).




Промяна на езика на дисплея


Можете да смените езика на дисплея, ако телефонът е настроен на неразбираем за Вас език.

- ▶ **MENU** ▶ Натиснете бутоните **5** **2** **1** **∞** **бавно** и последователно ... показва се текущият език (например **English**)
- ▶ За да изберете различен език: ▶ Натиснете контролния бутон , докато на дисплея бъде избран исканият език, например **Francais** ▶ **OK** (✓ = избран)

Настройване на дата и час

Настройте датата / часа, за да се записва правилно времето на входящите повиквания и за да активирате алармата.

- ▶ **MENU** ▶  **Настройки** ▶ **OK** ▶ **Дата/Час** ▶ **OK** ▶  Въведете датата в 8-цифрен формат (ден, месец и година) ▶ **OK** ▶  Въведете часа в 4-цифрен формат (часове и минути) ▶ **OK** (Дисплей: Записано)

Преместване на позицията за въвеждане наляво или надясно: ▶ Натиснете контролния бутон нагоре или надолу 

Копиране на дата и час

Ако датата и часът са изпратени на дисплея на Вашия телефон (например от Вашия мрежови оператор, маршрутизатор или PABX), можете да посочите дали да бъдат копирани.

- ▶ Натиснете бутоните: ▶ **MENU** ▶ ***** **#** **0** **5** **#** **0** **7** **3**

... На дисплея ще се появи следното; текущата настройка мига, например **973 SET: [0]**

- ▶ Натиснете бутона, за да посочите кога да се копират данните:

0 **никога** или

1 **веднъж**, ако датата и часът не са зададени на Вашия телефон или

2 **винаги**

... Ще видите своя избор (например 2 за „винаги“): **973 SET: [2]**

- ▶ Натиснете бутона на дисплея **OK**.

Работа със слушалката

Включване и изключване на слушалката

- ▶ Натиснете и **задръжте** бутона за край на повикване .

Когато поставите изключена слушалка в базата или зареждащата станция, тя се изключва автоматично след около 30 секунди.



Когато слушалката е извадена от базата / зареждащата станция, дисплеят се изключва кратко.

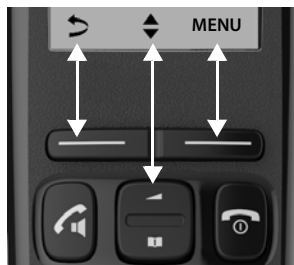
Заклучване / отключване на клавиатурата

- ▶ Натиснете и **задръжте** бутона „диез“ .





Бутони на дисплея и функции

- ▶ Натиснете бутона на дисплея ... Осъществява се достъп до функцията, показана на дисплея над него.

Дисплей	Значение на натискането на бутони
INT	Вътрешно повикване до друга слушалка
MENU	Отваряне на главното меню / подменю
OK	Потвърждаване на функция на меню / запазване на запис
	Връщане едно ниво назад в менюто
	Изтриване знак по знак наляво




Достъп до функциите на дисплея от контролния бутон


Дисплей	Значение на натискането на бутони
	Използвайте  , за да се придвижите нагоре / надолу и да зададете сила на звука
	Преместване на курсора наляво и надясно 

Навигация в менюто

Вашият телефон има много функции, които са достъпни от менютата.





Изберете функция на меню:



- ▶ Когато телефонът е в **неактивен режим**, натиснете бутона на дисплея **MENU** ... менюто се отваря.
- ▶ Използвайте контролния бутон , за да се придвижите до желаната функция ▶ Потвърдете с **OK**.


Връщане в неактивен режим: ▶ Натиснете и **задръжте** бутона .

Осъществяване на повиквания

Осъществяване на повикване

- ▶  Въведете номера ▶ Натиснете бутона за разговор  ... Номерът се набира или
- ▶ Натиснете и **задръжте** бутона за говорене  ... Чува се тон за набиране
 - ▶  Въведете номера

За да промените силата на звука на слушалката по време на повикване: ▶  ▶ Използвайте , за да настроите силата на звука

За край на повикване / отмяна на набиране: ▶ Натиснете бутона за край на повикване  Осигурете за всеки номер автоматично код на мрежовия оператор: ➔ стр. 15

Набиране от телефонния указател

- ▶ Отворете указателя с  ▶ Използвайте , за да се придвижите до желания запис.
- ▶ Натиснете бутона за говорене 

Набиране от списъка с повиквания




- Отваряне на списък с повиквания: ▶ MENU ▶ Съобщения ▶ Спис.пов 01+02 ▶ OK
- ▶  Изберете записа ▶ 

Набиране от списъка за повторно набиране


Списъкът съдържа последните 10 набрани номера от слушалката.

- ▶ Натиснете  кратко ▶  Изберете запис ▶ 

Обработка на записи в списъка за повторно набиране

- ▶ Натиснете  кратко ▶  Изберете запис ▶ MENU ▶  Изберете функция ▶ OK
- Възможни функции: Използв. ном. / Копиране в Ук. / Изтриване зап. / Изтр. списък

Приемане на повикване

- ▶ Натиснете бутона за говорене .

Функцията **Авт. отгов.** е активирана: ▶ Просто вдигнете слушалката от базата / зареждащата станция

Активиране на функцията **Авт. отгов.:**

- ▶ MENU ▶  Настройки ▶ OK ▶  Слушалка ▶ OK ▶  Авт. отгов. ▶ OK (✓ = активиран)

Показване на повикващия

По време на обаждане номерът на повикващия се прехвърля (CLI = Идентификация на линията на повикващия) и може да се показва на дисплея на получателя (CLIP = представяне на CLI). Ако е блокирано показването на номера на повикващия, няма да се покаже за получателя. Повикването е извършено анонимно (CLIR = ограничаване на CLI).



Упълномощили сте Вашия мрежов оператор да показва номера на повикващия (CLIP) на дисплея.

Повикващият е упълномощил мрежовия оператор да изпраща телефонния номер (CLI).

Показване на повикващия за входящи повиквания

Идентификация на линията на повикващия

Показва се телефонният номер на повикващия. Ако номерът на повикващия е запазен в указателя, показва се съответното име.

Без Идентификация на линията на повикващия

Вместо име и номер се показва следното:

- **Външно пов.:** не се прехвърля номерът.
- **Неизвестен:** повикващият е блокирал идентификацията на линията на повикващия.
- **Недостъпен:** повикващият не е изискал идентификацията на линията на повикващия.

Режим „Свободни ръце“ (само за A270/A270A)

В режим „Свободни ръце“ включвате високоговорителя, за да можете да чувате повикващия, без да държите слушалката до ухото си. По време на повикване и при възпроизвеждане на телефонния секретар (само за Gigaset A270A) режимът „Свободни ръце“ се включва или изключва чрез натискане на бутона „Свободни ръце“

Настройване силата на звука за високоговорителя:

- MENU ► Аудио настр. ► OK ► Сила звук сл. ► OK ► Високоговор. ► OK ►
Използвайте , за да регулирате силата на звука за високоговорителя ► OK

Автоматична селекция на мрежов оператор (Преселекция)

Можете да запазите номер за избор на мрежови оператор (номер за преселекция), който **автоматично** да се поставя пред номера при набиране. Ако искате да осъществите повикване към друга държава чрез конкретен мрежов оператор например, можете да съхранявате неговия номер тук.

Създайте списък с префикс номера или с първите цифри от префикс номерата, които са предложени от номера за преселекция. При необходимост създайте списък с номера, които се третираат като изключения, т.е. не са предложени от номера за преселекция.

Пример:

Ном.за пресел.	0999
С преселекция	08
Без преселекц.	081084

Всички номера, които започват с **08**, освен **081** и **084**, се набират с номер за преселекция **0999**.

Номер	Избран номер
07112345	▶ 07112345
08912345	▶ 0999 08912345
08412345	▶ 08412345

Въвеждане на номер за преселекция

- ▶ MENU ▶ Настройки ▶ OK ▶ База ▶ OK ▶ Преселекция ▶ OK ▶ Ном.за пресел. ▶ OK ▶ Въведете номер или копирайте номер от телефонния указател ▶ OK

Създаване на списък с префикс номера, които се набират с преселекция

- ▶ MENU ▶ Настройки ▶ OK ▶ База ▶ OK ▶ Преселекция ▶ OK ▶ С преселекция ▶ OK ▶ Изберете запис от списъка (1 – 11) ▶ Въведете префикс номера или първите цифри от префикс номер, с който трябва да се използва номерът за преселекция ▶ OK ▶ при необходимост изберете друг запис от списъка и въведете допълнителни номера

Създаване на списък с префикс номера, които се набират без преселекция

- ▶ MENU ▶ Настройки ▶ OK ▶ База ▶ OK ▶ Преселекция ▶ OK ▶ Без преселекц. ▶ OK ▶ Изберете запис от списъка (1 – 11) ▶ Въведете изключения за списъка С преселекция ▶ OK ▶ при необходимост изберете друг запис от списъка и въведете допълнителни номера

Отмяна на преселекцията за текущото повикване

- ▶ Натиснете и задръжте ▶ MENU ▶ Пресел. изкл. ▶ OK ▶ Въведете номер или копирайте номер от телефонния указател ▶ ... Номерът се набира без преселекция.

Деактивиране на преселекцията за постоянно

- ▶ MENU ▶ Настройки ▶ OK ▶ База ▶ OK ▶ Преселекция ▶ OK ▶
Ном.за пресел. ▶ OK ▶ Изтрийте номера за преселекция с бутона на дисплея OK

Указател

Локалният указател на слушалката е уникален за слушалката. Възможно е обаче да се изпращат записи към други слушалки (⇒ стр. 16).

За да отворите указателя: ▶ Натиснете контролният бутон надолу

Могат да се съхраняват телефонни номера (макс. 22 цифри) с асоциирани имена (макс. 14 знака).

Записване на номер в указателя

Въвеждане на букви / знаци (⇒ стр. 38).

Първи запис:

- ▶ ▶ Нов запис? ▶ OK ▶ Въведете номера ▶ OK ▶ Въведете името ▶ OK

Още номера:

- ▶ ▶ MENU ▶ Нов запис ▶ OK ▶ Въведете номера ▶ OK ▶ Въведете името ▶ OK

Избиране на запис от указателя

- ▶ Отворете указателя с .
 - ▶ С помощта на се придвижете до записа, докато изберете желаното име.
- или
- ▶ Въведете първия знак от името, ▶ ако е необходимо, придвижете се с до записа.

Прехвърляне на указател / запис от указател към слушалка



Изпращачата и приемащата слушалка трябва да са регистрирани към една и съща база.

Другата слушалка и базата могат да изпращат и приемат записи от указател.

Прехвърляне на запис от указател към друга слушалка

- ▶ ▶ Изберете запис ▶ MENU ▶ Изпращ. зап. ▶ OK ▶ Въведете вътрешния номер на приемащата слушалка ▶ OK

Прехвърляне на указател към друга слушалка

- ▶ ▶ MENU ▶ Изпр. списък ▶ OK ▶ Въведете вътрешния номер на приемащата слушалка ▶ OK

Допълнителни функции

Достъпни са следните функции за работа със записи от указател или с цели указатели:

Показв. номер	Показване на номера на избрания запис от указател
Показване име	Показване на името на избрания запис от указател
Редакт. запис	Редктиране на номера или името на избрания запис от указател
Използв. ном.	Наберете номерата
Бърз достъп	Задаване на номер от указателя на бутон за бързо набиране (→ стр. 28)
Изтриване зап.	Изтриване на избрания запис
Изтр. списък	Изтриване на целия указател

▶ ▶ при необходимост изберете запис ▶ MENU ▶ Изберете функция ▶ OK

Списъци със съобщения / повиквания

В списъци на телефона се запазва информация за различни събития:

- Списък с повиквания: номерата на всички входящи или пропуснати повиквания
- Списък на телефонния секретар (само за A170A/A270A): съобщения на телефонния секретар
- Списък на мрежовата пощенска кутия: съобщения в мрежовата пощенска кутия

Когато в някой списък се появи **нов запис**, прозвучава уведомителен сигнал. Съобщението **Нови съобщ.** се показва на дисплея.



Ако в мрежовата пощенска кутия са съхранени повиквания, ще получите съобщение, когато се конфигурира настройката (в зависимост от мрежовия оператор).

Списък с повиквания

Предварително условие: CLIP (→ стр. 14)

В зависимост от настройката на вида списък, списъкът с повиквания съдържа номерата на най-новите входящи или пропуснати повиквания.

Настройване на вида списък

▶ MENU ▶ Настройки ▶ OK ▶ База ▶ OK ▶ Тип спис.пов. ▶ OK ▶ Пропус.пов. / Всички пов. ▶ OK (✓ = избран)

Отваряне на списъка с повиквания

▶ MENU ▶ Съобщения ▶ OK ▶ Спис.пов


Показва се информацията от списъка с повиквания: **Спис.пов 01+02** |

Спис.пов Брой нови записи + брой стари, прочетени записи

За да отворите списъка: ▶ Натиснете бутона на дисплея **OK** ... Показва се най-новото входящо повикване



▶ При необходимост използвайте , за да изберете друг запис

Използване на други функции

▶  Изберете записа ▶ MENU

Възможни функции: Изтриване зап. / Копиране в Ук. / Дата/Час / Състояние / Изтр. списък

Обратно повикване до номер от списъка с повиквания

▶ MENU ▶ Съобщения ▶ Спис.пов 01+02 ▶ OK ▶  Изберете запис ▶ 

Списък на телефонния секретар (само за A170A/A270A) / Списък на мрежовата пощенска кутия

Можете да използвате списъка на телефонния секретар / списъка на мрежовата пощенска кутия, за да възпроизведате съобщенията, съхранявани на телефонните секретари.

Отворете списъка на телефонния секретар:

▶ MENU ▶  Съобщения ▶ OK ▶  Гл.поща ▶ OK

Телефонен секретар (→ стр. 19)

Отворете списъка на мрежовата пощенска кутия:

▶ MENU ▶  Съобщения ▶ OK ▶  Мр.п.кут. ▶ OK

Мрежова пощенска кутия (→ стр. 23)



Локален телефонен секретар (само за A170A/A270A)

За персонализиране на настройките и работа с телефонния секретар се използват слушалката или бутоните на базата (⇒ стр. 5).

Настройки на телефонния секретар


Телефонният секретар е с предварително зададени настройки по подразбиране. Можете да промените настройките.

Записване на лично обръщение

▶ MENU ▶  Гласова поща ▶ OK ▶  Обръщения ▶ OK ▶ Запис обръщ. ▶ OK ▶ Запис след OK ▶ OK

Ще чуете тона за готовност (кратък тон).

▶ Запишете обръщението (мин. 3 секунди) и потвърдете с ▶ OK

или: ▶ Отменете с  или ↵

След записване обръщението се възпроизвежда, за да го проверите.

Записът завършва автоматично, ако максималното време за запис от 170 секунди бъде достигнато или ако има прекъсване на речта за повече от 2 секунди.

Възпроизвеждане на обръщението:

▶ MENU ▶  Гласова поща ▶ OK ▶  Обръщения ▶ OK ▶  Възпр. обръщ. ▶ OK


Изтриване на обръщението:

▶ MENU ▶  Гласова поща ▶ OK ▶  Обръщения ▶ OK ▶  Изтр. обръщ. ▶ OK

Промяна на настройките

▶ MENU ▶  Гласова поща ▶ OK ▶ Изберете настройката, която искате да промените.

Време до автоматичния отговор

▶ Забавяне звън. ▶ OK ▶  Незабавно / 10 сек. / 18 сек. / 30 сек. / Автомат. ▶ OK

Автомат.: телефонният секретар е приел повикването:

- след **18 секунди**, ако няма нови съобщения.
- след **10 секунди**, ако има нови съобщения.




Изберете **Автомат.**, когато искате да се извличат съобщения, докато Ви няма. С отдалечения достъп (⇒ стр. 22) след 10 секунди става очевидно, че няма нови съобщения. Обаждането не се таксува, ако повикването бъде прекъснато незабавно.

Време за записване:

▶ Дълж. съобщ. ▶ OK ▶  Максимум / 1 минута / 2 минути / 3 минути ▶ OK


Локален телефонен секретар (само за A170A/A270A)

Филтриране на повиквания по време на запис:

► Филтр.на пов. ► ОК ►  Слушалка (само за A270) / База ► ОК (✓ = активиран)



Изключване на филтрирането на повиквания за **текущия запис**:

► Натиснете бутона за край на повикване .

Задаване на различен език


Можете да промените езика на гласовата подкана и езика на стандартното обръщение.

► MENU ►  Гласова поща ► ОК ►  Език ► ОК ►  Изберете език ► ОК

Управление с помощта на слушалката

Активиране / деактивиране на телефонния секретар

► MENU ►  Гласова поща ► ОК ►  Тел. секр. ► ОК (✓ = активиран)

Ако телефонният секретар е включен, на дисплея се показва иконата .






Ако паметта е пълна, на дисплея се показва **Пълна памет!** и телефонният секретар се изключва автоматично. Изтрийте старите съобщения, за да се включи отново автоматично.

Възпроизвеждане на съобщения

► Натиснете и **задръжте** бутона   Бутон 1 е определен за телефонния секретар
→ стр. 30)

или

► MENU ►  Гласова поща ► ОК ►  Възпр.съобщ-я ► ОК
► Ако е зададена мрежова пощенска кутия:  Тел. секр. ► ОК

или

► MENU ► Съобщения ► ОК ►  Гл.поща ► ОК

Списъкът на телефонния секретар се показва, както следва: **Гл.поща 01+02**

Брой нови съобщения + брой стари записи, които вече са възпроизведени

Ако има нови съобщения, възпроизвеждането започва с първото ново съобщение, а ако не – с първото старо съобщение.



Само за Gigaset A270A: Високоговорителят на слушалката се включва **автоматично**.

Изключване на високоговорителя: ► Натиснете бутона за режим „Свободни ръце“ .

Съобщението се състои от две части:

- **информационен блок**, състоящ се от номер, дата, час и
- **съдържание** (изговорен текст).

Първо се възпроизвежда информационния блок, а след това съдържанието. На дисплея се показва номерът на повикващия или името на повикващия.

Действия по време на възпроизвеждане

Спиране на възпроизвеждането:	▶ 2
Продължаване на възпроизвеждането:	▶ натиснете отново 2 или ▶ MENU ▶ Продължение
Придвижване към следващото съобщение:	▶ или 3
По време на възпроизвеждане на информационния блок	
Придвижване до началото на предишното съобщение:	▶ или 1
Прескачане на информационния блок:	▶ 6
По време на възпроизвеждане на съдържанието	
Връщане в началото на текущото съобщение:	▶ или 1
Придвижване до съдържанието на следващото съобщение:	▶ 6
Обратно повикване до повикващия:	▶ MENU ▶ Набиране ном. ▶ OK
Промяна на силата на звука:	▶ MENU ▶ Сила звук сл. ▶ OK
Копиране на номер в указателя:	▶ MENU ▶ Копиране в Ук. ▶ OK
Изтриване на едно съобщение:	▶ или натиснете бутона на дисплея
Изтриване на всички стари съобщения:	▶ MENU ▶ Изтр. вс.стари ▶ OK ▶ Потвърдете запитването за сигурност

Приемане на повикване от телефонния секретар

Независимо че телефонният секретар вече е отговорил на повикване или записва повикване, все пак можете да отговорите:

▶ Натиснете бутона за говорене

или

▶ Вдигнете слушалката от базата / зареждащата станция **Авт. отгов.** се активира
→ стр. 13)

или

▶ MENU ▶ Приеми ▶ OK

Записването спира и можете да говорите с повикващия.



Само за Gigaset A270A:

Ако Филтр.на пов. посредством слушалката е включено (→ стр. 29) и повикването вече се чува в слушалката, можете да приемете повикването само с MENU ▶ Приеми ▶ OK. При натискане на бутона за говорене / „Свободни ръце“ единствено се включва и изключва режимът „Свободни ръце“.

Управление в движение (отдалечено управление)


Можете да проверявате и активирате телефонния секретар от всякакъв вид други телефони (хотелски, улични телефони и т.н.).



Системният PIN не е 0000 (→ стр. 31).

Другият телефон е с тоново набиране (DTMF).


Включване на телефонния секретар

- Обадете се на телефонната линия и оставете да звъни, докато чуете обръщението „Моля, въведете Вашия PIN“ (около 50 секунди) ► ... Използвайте  за да въведете системния PIN на телефона в рамките на 10 секунди ... Телефонният секретар се включва, обявява се оставащата памет, съобщенията се възпроизвеждат


Проверка на телефонния секретар




Телефонният секретар е активиран.

- Обадете се на телефонната линия ► ... натиснете бутон  по време на обръщението ... обръщението се прекъсва ► въведете системния PIN


Телефонният секретар се управлява от клавиатурата с помощта на следните бутони:


По време на възпроизвеждане на информационния блок: преминаване към предишното съобщение. 

По време на възпроизвеждане на съобщение: връщане в началото на текущото съобщение.

Пауза на възпроизвеждането. Натиснете отново за продължение. 

След пауза от около 60 секунди връзката се прекратява.

Придвижване към следващото съобщение. 

По време на възпроизвеждане на съобщение: Изтриване на текущото съобщение. 

Мрежова пощенска кутия



Мрежовата пощенска кутия е била **поискана** от мрежовия оператор.

Въвеждане на номера на мрежовата пощенска кутия

▶ MENU ▶ Гласова поща ▶ OK ▶ Мреж.пощ.кут. ▶ Въведете номера ▶ OK

Възпроизвеждане на съобщения

От менюто: ▶ MENU ▶ Гласова поща ▶ OK ▶ Възпр.съобщ-я ▶ OK

A170A/A270A: ▶ Мреж.пощ.кут. ▶ OK

От бутон 1: ▶ Натиснете и **задръжте** (Бутон 1 е определен за телефонния секретар → стр. 30)

От списъка със съобщения: ▶ MENU ▶ Съобщения ▶ OK ▶ Мр.п.кут. ▶ OK

Използване на слушалките

Откриване на слушалка – „Локализиране“ (само за A170A/A270A)

Можете да откривате Вашата слушалка, използвайки базата.

▶ **Кратко** натиснете бутона за регистриране / локализиране от базата (→ стр. 5).

Всички регистрирани слушалки ще позвънят едновременно („локализиране“), дори ако звъненето е изключено.

Изход:

▶ **Кратко** натиснете бутона за регистриране / локализиране от базата

или

▶ натиснете или на една слушалка

Регистриране на слушалка

Можете да регистрирате до четири слушалки към Вашата база. Слушалките, предоставени с база, вече са регистрирани към тази база. **Всяка допълнителна** слушалка трябва да бъде регистрирана към базата.

Регистриране чрез поставяне на слушалката в базата

- ▶ Поставете слушалката в базата ... На дисплея **Регистриране** показва, че слушалката е регистрирана автоматично






Тази процедура на регистрация може да бъде изпълнявана само на слушалки A170H / A270H.

Регистриране през меню (само за A170A/A270A)



Регистрацията трябва да се иницира **както** на базата, **така и** на слушалката. И двете трябва да се извършат **в рамките на 60 секунди**.

На слушалката

- ▶ MENU ▶  **Настройки** ▶ OK ▶  **Слушалка** ▶ OK ▶  **Рег. слушалка** ▶ Въведете системния PIN за базата (настройка по подразбиране: 0000) ▶ OK ▶ На дисплея се показва **Регистриране**.

На базата





- ▶ В рамките на **60 секунди** след въвеждането на системния PIN натиснете и **задръжте** бутона за регистриране / локализиране (→ стр. 5) (най-малко 3 секунди).



Процесът на регистрация отнема приблизително 1 минута. На слушалките ще бъде даден най-малкият свободен вътрешен номер (1-4). Ако номера 1 – 4 вече са дадени на други устройства, номер 4 се замества.

Отписване на слушалката

Можете да отпишете всяка от другите регистрирани слушалки чрез всяка регистрирана слушалка Gigaset.

- ▶ MENU ▶  **Настройки** ▶ OK ▶  **Слушалка** ▶ OK ▶  **Отписв. слуш.** ▶ OK ▶  **Изберете вътрешния участник за отписване.**

Слушалката, с която работите, е обозначена с < ▶ OK ▶ Въведете системния PIN за базата (настройка по подразбиране: 0000) ▶ OK ... **Пост.сл.в баз.** мига на дисплея, слушалката е отписана

Осъществяване на вътрешни повиквания

Осъществяване на вътрешни повиквания



Вътрешните повиквания са безплатни повиквания към други слушалки, регистрирани към същата база.

Повикване към конкретен вътрешен участник:

- ▶ **INT** ▶ ако са регистрирани повече от две слушалки: използвайте за да изберете вътрешен участник, или използвайте за да въведете вътрешния номер на слушалка
- ▶ **OK** или ▶ ... Осъществява се повикване към избраната слушалка

Повикване към всички слушалки („групово повикване“):

- ▶ **INT** ▶

или

- ▶ **INT** ▶ **Пов. на всички**

- ▶ **OK** или ... Осъществява се повикване към всички регистрирани слушалки. Ще разговаряте с първия вътрешен участник, който приеме повикването.

Приключване на вътрешно повикване:

- ▶ Натиснете бутона за край на повикване .

Осъществяване на вътрешно консултацияно повикване / прехвърляне на повикване

Повикайте **външен** участник и прехвърлете повикването към **вътрешен** участник или поставете на изчакване консултацияното повикване с него / нея.

- ▶ **INT** ▶ При необходимост изберете слушалка или **Пов. на всички** ▶ **OK** ... Осъществява се повикване към вътрешния(те) участник(ци), външният участник чува музика при изчакване ... възможни опции:

Задържане на консултацияно повикване:

- ▶ Говорете с вътрешния участник

Връщане към външното повикване:

- ▶ Натиснете бутона на дисплея

Прехвърляне на вътрешно повикване, когато вътрешният участник отговори:

- ▶ Обявете външно повикване ▶ Натиснете бутона за край на повикване

Прехвърляне на вътрешно повикване, преди вътрешният участник да отговори:

- ▶ Натиснете бутона за край на повикване ... Външното повикване незабавно се препраща.




Слушане на външно повикване

Провеждате външно повикване. Вътрешен участник може да слуша този разговор и да участва в него (конференция).




Функцията **Слушане** е активирана.

Активиране / деактивиране на вътрешно слушане

▶ MENU ▶  Настройки ▶ OK ▶  База ▶ OK ▶  Слушане ▶ OK (✓ = активиран)


Започване на вътрешно конферентно повикване

Искате да се присъедините към осъществено външно повикване.

▶ Натиснете и **задръжте** бутона за говорене  ... Всички участници чуват звуков сигнал

Прекратяване на конферентно повикване:

▶ Натиснете бутона за край на повикване  ... Всички участници чуват звуков сигнал

Ако **първият** вътрешен участник натисне бутона за край на повикване , слушалката, от която се е осъществило слушането, остава свързана с външния участник.

Допълнителни функции

Будилник



Датата и часът са настроени.

Включване и изключване на будилника

- ▶ MENU ▶ Будилник ▶ OK ▶ Активиране ▶ OK (✓ = активиран)
- ▶ Въведете часа на събуждане с час и минути ▶ OK

Активиран будилник: иконата на будилника и часът на събуждане се показват вместо датата.

Деактивиране на повикване за събуждане

Алармите се показват на дисплея и се обозначават с избраната мелодия на звънене (→ стр. 29).

- ▶ Натиснете произволен бутон . . . Аларменото повикване се деактивира за 24 часа

Настройване на часа за събуждане

- ▶ MENU ▶ Будилник ▶ OK ▶ Час събуждане ▶ OK ▶ Въведете часа на събуждане с час и минути ▶ OK

ECO DECT

По време на повикване безжичната мощност автоматично се настройва според разстоянието между слушалката и базата. Колкото по-късо е разстоянието, толкова по-ниска е безжичната мощност (излъчване).

Когато телефонът е в неактивен режим, безжичната мощност на слушалката се изключва. Базата поддържа контакт със слушалката само със слаби безжични сигнали.

Тези безжични сигнали могат също да се деактивират с настройката **Без излъчване**.

- ▶ MENU ▶ Настройки ▶ OK ▶ База ▶ OK ▶ ECO DECT ▶ OK ▶ **Без излъчване** ▶ OK (✓ = излъчването е деактивирано, икона най-горе вляво на дисплея)



Всички регистрирани слушалки трябва да поддържат тази функция.

За бързо настройване на връзки за входящи повиквания, слушалката се превключва на „готова за приемане“ мигновено. Това увеличава потреблението на мощност и така се намаляват времената за работа в режим на готовност и на разговор.

Бързо набиране

Можете да зададете записи от указателя на бутони 2 до 9.

Набиране на номера за бързо набиране


- ▶ Натиснете и **задръжте** бутона за бързо набиране, на който е зададен желаният номер
-

Задаване на бутони за бърз достъп

▶  ▶  Изберете записа ▶ MENU ▶  Бърз достъп ▶ OK

▶  Изберете бутона ▶ OK

или

▶  Натиснете бутона, на който искате за запаметите записа

Настройки на телефона





Сила на звука на повикването

Силата на звука на слушалката може да се настрои в 5 нива.

A170H:

- ▶ MENU ▶  Аудио настр. ▶ OK ▶  Сила звук сл. ▶ OK ▶  Изберете сила на звука (✓ = избран)

A270H:

- ▶ MENU ▶  Аудио настр. ▶ OK ▶  Сила звук сл. ▶  Слушалка / Високоговор. ▶ OK ▶  Изберете сила на звука (✓ = избран)

Мелодии на звънене

Активиране / деактивиране на мелодията на звънене

- ▶ MENU ▶  Аудио настр. ▶ OK ▶  Тон на звън. ▶ OK (✓ = активиран)





Сила на звука за мелодия на звънене (сила на звънене)

Регулирайте силата на звука на мелодията на звънене в 5 нива или изберете тона Кресчендо.

Слушалка:

- ▶ MENU ▶  Аудио настр. ▶ OK ▶  Сила на звън. ▶ OK ▶  Изберете сила на звука или Кресчендо (✓ = избран)

база A170A/A270A:

- ▶ MENU ▶ Настройки ▶  База ▶  Аудио настр. ▶ OK ▶  Сила на звън. ▶ OK ▶  Изберете сила на звука или Кресчендо (✓ = избран)





Мелодия на звънене

Задайте мелодия на звънене за външни повиквания, вътрешни повиквания и / или будилника.

Слушалка:

- ▶ MENU ▶  Аудио настр. ▶ OK ▶  Мелодия на зв. ▶ OK ▶  Външни пов. / Вътрешни пов. / Будилник ▶ OK ▶  Изберете желаната мелодия на звънене (✓ = избран)

база A170A/A270A:

- ▶ MENU ▶ Настройки ▶  База ▶  Аудио настр. ▶ OK ▶  Мелодия на зв. ▶ OK ▶  Изберете желаната мелодия на звънене (✓ = избран)

Активиране / деактивиране на уведомителни сигнали и предупредителния сигнал за батерията

Слушалката предоставя звуково уведомяване за различни действия и състояния.

Уведомителни сигнали: например: сигнали при натискане на бутоните, сигнал за грешка, ново съобщение

Предупредителен сигнал за батерията: Състоянието на заряда на батериите е под определено ниво по време на повикване.

Можете да активирате или деактивирате уведомленията, предупреждението за батерията и мелодиите на звънене поотделно.

▶ MENU ▶ Аудио настр. ▶ OK ▶ Увед.сигн. / Изтощ. бат. / Тон на звън. ▶ OK
(✓ = активиран)

Език на дисплея

▶ MENU ▶ Настройки ▶ OK ▶ Слушалка ▶ OK ▶ Език ▶ OK ▶ Изберете език ▶ OK

Текущият език се обозначава с ✓.



Ако случайно изберете език, който не разбирате:

▶ MENU ▶ Натиснете последователно бутоните ▶
Изберете език ▶ OK

Музика при изчакване

Можете да изберете дали външен абонат да чува музика при изчакване по време на вътрешна консултация или когато се препраща повикване.

▶ MENU ▶ ▶ Цифрата на текущата настройка мига:
0 = деактивиран; 1 = активиран ▶ Въведете цифра ▶ OK

Бутон 1

Възможно е директно да се набере мрежова пощенска кутия или локален телефонен секретар (A170A/A270A) чрез натискане на бутон .








Настройките за бърз достъп зависят от конкретната слушалка. Може да се зададе различен телефонен секретар на всяка регистрирана слушалка.

A170/A270: Мрежовата пощенска кутия се свързва автоматично чрез натискане на бутона .

▶ MENU ▶ Гласова поща ▶ OK ▶ Бут.за настр.1 ▶ OK ▶ Тел. секр. / Мр.пощ.кут ▶ OK (✓ = избран)

Системен PIN

Промяна на системния PIN

- ▶ MENU ▶  Настройки ▶ OK ▶  База ▶ OK ▶  Системен PIN ▶ OK ▶ 
 Въведете текущия 4-цифрен системен PIN (настройка по подразбиране: 0000) ▶ OK ▶
 Въведете новия 4-цифрен системен PIN ▶ OK

Възстановяване на системния PIN (само за A170A/A270A)

Възстановяване на първоначалния PIN на базата 0000:




- ▶ Изключете мрежовия кабел от базата ▶ Натиснете и задръжте бутона за регистриране / локализиране на слушалката на базата ▶ Същевременно свържете отново мрежовия кабел към базата ▶ Натиснете и задръжте бутона за поне 5 секунди . . . Базата се нулира и системният PIN се настройва на 0000



Всички слушалки биват отписани и трябва да се регистрират отново. Всички настройки се връщат във фабричния им вид.

Ретранслаторна помощ (само за A170A/A270A)

Можете да използвате ретранслатор, за да увеличите диапазона на Вашата база. За целта трябва да активирате функцията за ретранслатора на базата и да регистрирате ретранслатора (→ ръководство за потребителя на ретранслатора).

- ▶ MENU ▶  Настройки ▶ OK ▶  База ▶ OK ▶  Допълнителни ▶ OK ▶
 Ретрансл. ▶ OK (✓ = активиран)



Поддръжката на ретранслатора и режимът **Без излъчване** (→ стр. 27) са взаимно-изключващи се.

Нулиране на системата


Нулиране на базата

Нулирането отменя режима **Без излъчване**, нулира отделните настройки и изтрива всички списъци.

Часът и датата не са засегнати. Телефонният секретар (само за A170A/A270A) няма да бъде готов за работа, докато не минат приблизително 15 секунди след нулирането.

Нулиране на базата чрез менюто

Слушалките остават регистрирани. Системният PIN код **не** се нулира.

▶ MENU ▶  Настройки ▶ OK ▶  База ▶ OK ▶  Фаб.наст.база ▶ OK ▶ Нулиране? ▶ OK




Нулиране на базата чрез бутона на базата (само за A170A/A270A)


Всички слушалки се отписват. Системният PIN се връща на оригиналния код **0000**.

▶ Изключете мрежовия кабел от базата ▶ Натиснете и задръжте **бутона за регистриране / локализиране** (→ стр. 5) на базата ▶ Същевременно свържете отново мрежовия кабел към базата ▶ Натиснете и задръжте бутона за поне 5 секунди

Нулиране на слушалката

Можете да нулирате отделни настройки. Записите в указателя и списъка с повиквания и регистрирането на слушалката към базата се запазват.

▶ MENU ▶  Настройки ▶ OK ▶  Слушалка ▶ OK ▶  Нулир. слуш. ▶ OK ▶ Нулиране? ▶ OK

За да отмените нулирането: ▶ 

Работа с базата при PABX / маршрутизатор

Работа с маршрутизатор

Когато работите с аналоговата връзка на маршрутизатор, възможно е да се появи **ехо**, което може да се намали чрез активиране на **Ехо режим**.

▶ MENU ▶ Настройки ▶ OK ▶ База ▶ OK ▶ Допълнителни ▶ OK ▶ Ехо режим ▶ OK (✓ = активиран)



Ако няма проблеми с ехо, тази функция трябва да е деактивирана.

Работа с PABX

Следните настройки са необходими само когато PABX ги изисква; вжте ръководството за потребителя на PABX. Въведете цифрите **бавно**, една след друга.

Промяна на режима на набиране

▶ MENU ▶ # >> 0 > 5 > # >> 1 >> 8 ▶ Цифрата за настроен режим на набиране мига: 0 = Тоновое набиране (DTMF); 1 = Пулсово набиране (PD) ▶ Въведете цифра ▶ OK

Задаване на flash интервал

▶ MENU ▶ # >> 0 > 5 > # >> 1 >> 0 > ▶ Цифрата на текущия flash интервал мига: 0 = 80 ms; 1 = 100 ms; 2 = 120 ms; 3 = 400 ms; 4 = 250 ms; 5 = 300 ms; 6 = 600 ms; 7 = 800 ms ▶ Въведете цифра ▶ OK

Промяна на паузата след заемане на линия

Можете да настроите продължителността на паузата между натискането на бутон за говорене и изпращането на номера.

▶ MENU ▶ # >> 0 > 5 > # >> 1 >> 6 > ▶ Цифрата на текущата продължителност на паузата мига:
1 = 1 сек.; 2 = 3 сек.; 3 = 7 сек. ▶ Въведете цифра ▶ OK

Промяна на паузата след бутон за пренабиране

▶ MENU ▶ # >> 0 > 5 > # >> 1 >> 2 > ▶ Цифрата на текущата продължителност на паузата мига:
1 = 800 ms; 2 = 1600 ms; 3 = 3200 ms ▶ Въведете цифра ▶ OK

Обслужване и Помощ за клиента

Стъпка по стъпка към отговорите на Вашите въпроси с „Грижа за клиента“ на Gigaset
www.gigaset.com/service.



Посетете страниците „Грижа за клиента“

Тук ще намерите:

- Често задавани въпроси
- Софтуер и ръководства за потребителя за изтегляне безплатно
- Проверки за съвместимост



Свържете се с екипа за обслужване на клиенти

Не сте намерили решение в раздела „Често задавани въпроси“?
 За нас е удоволствие да помогнем...

... онлайн:

чрез нашия формуляр за контакт на страницата за обслужване на клиенти

... по телефона:

Сервизна гореща линия България: +359 2 9710666

(0.50 евро на минута от всички държави за стационарни телефони. За обаждания от мобилни телефони може да има други цени).


Моля, при обаждане подгответе предварително документите за Вашата покупка.

Моля имайте предвид, че ако устройството Gigaset не е продадено от оторизирани търговци за територията на съответната страна, то продуктът може да не е съвместим с телефонната мрежа на съответната страна. Ясно е отбелязано на кутията до CE знака за коя държава / кои държави е било разработено устройството. Ако апаратът бъде използван в разрез с посоченото по-горе, с инструкциите, посочени в ръководството, или с неговите функции, това може да повлияе върху гаранционните условия (ремонт или подмяна на апарата).

За да се възползва от гаранцията, клиентът е длъжен да приеме касова бележка, на която е записана дата на закупуване (датата, от която започва да тече гаранцията) и типа на стоката, която е закупена.

Въпроси и отговори

Ако имате въпроси относно работата с Вашия телефон, моля, посетете www.gigaset.com/service, където ще откриете помощ по всяко време. Освен това следващата таблица изброява често срещани проблеми и възможни решения.

Проблем	Няма нищо на дисплея.
Причина	Слушалката не е включена. Батериите са изтощени.
Решение	Натиснете бутона за край на повикване  за около 5 секунди или поставете слушалката в базата. Заредете или сменете батериите.
Проблем	Няма безжична връзка с базата, База мига на дисплея.
Причина	Слушалката е извън обхвата на базата. Слушалката още не е регистрирана. Базата не е включена.
Решение	Преместете слушалката по-близо до базата. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Регистрирайте слушалката ➔ стр. 24. ▶ Проверете накрайника за захранване на базата ➔ стр. 9.

Проблем	Не можете да чуete звънене или тон за набиране от фиксираната мрежова линия.
Причина	Не е използван доставеният в комплекта телефонен кабел или е бил сменен с нов кабел с грешни връзки на щифтовете.
Решение	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Винаги използвайте доставения телефонен кабел или проверявайте дали връзките на щифтовете са правилни, когато го закупвате от търговец: 3-4 задания на телефонните проводници / EURO CTR37.
Проблем	Прозвучава съобщение за грешка след въпрос за системния PIN. Забравен PIN.
Причина	Въвели сте грешен системен PIN.
Решение	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Върнете системния PIN към настройката по подразбиране 0000 → стр. 31. Всички слушалки се отписват. Всички настройки се нулират. Всички списъци се изтриват.

Гаранционен документ

На потребителя / купувача се дава (без да се засяга правото за предявяване на рекламации спрямо продавача) търговска гаранция при следните условия:

- Нови уреди и техните компоненти, които поради фабричен дефект и / или дефект на материала проявят дефект в рамките на 24 месеца от покупката, се заменят безплатно от Gigaset Communications по неин избор с уред, сравним по отношение на техническите качества или се ремонтират. За бързо износващи се части (напр. батерии, клавиатури, кутии) тази търговска гаранция е валидна шест месеца от покупката.
- Тази гаранция не важи, ако дефектът на уредите се дължи на неправилна употреба и / или неспазване на ръководствата.
- Тази гаранция не обхваща действия, извършени от дистрибутора или от самия клиент (напр. инсталация, конфигуриране, сваляне на софтуер). Ръководствата и евентуално софтуера, доставен на отделен носител на данни също се изключват от гаранцията.
- Като доказателство за гаранцията важи квитанцията за покупка, от която е видна датата на закупуване.
- Сменените уреди респ. техните компоненти, доставени обратно на Gigaset Communications в рамките на смяната, преминават в собственост на Gigaset Communications.
- Тази гаранция важи за нови уреди, закупени в рамките на Европейската общност. Гаранцията се предоставя от Gigaset Communications Austria GmbH, Businesspark Marximum Objekt 2 / 3, Stock, Modecenterstraße 17, A-1110 Wien.
- По-нататъшни или други претенции, произтичащи от тази гаранция на производителя, са изключени. Gigaset Communications не носи отговорност за прекъсване на работата, пропуснати ползи и загубата на данни или друга информация при допълнителен софтуер, използван от клиента. Подписването на същия е задължение на клиента. Изключването на гаранция не е валидно, ако отговорност се поема на основание задължение, напр. съгласно Закона за отговорността на производителите, в случаи на умисъл, на груба небрежност, поради нараняване на живота, тялото или здравето или поради нарушаване на съществени договорни задължения. Претенцията за обезщетение на вреди поради нарушаване на съществени договорни задължения все пак се ограничава до типичната за този вид договори предвидима вреда, доколкото не са налице умисъл или груба небрежност или не се носи отговорност поради нараняване на живота, тялото или здравето или съгласно Закона за отговорността на потребителите.
- При извършване на гаранционна услуга периодът на гаранцията не се удължава.
- Ако не е налице гаранционно събитие, Gigaset Communications си запазва правото да включи в сметката на клиента смяната или ремонта. Gigaset Communications ще информира клиента предварително за това.
- С горепосочените разпоредби не е свързана промяна в правилата за доказване, която да е в ущърб на клиента.

За предявяване на тази гаранция, моля обърнете се към телефонната служба на Gigaset Communications. Номерът може да намерите в инструкцията за експлоатация.

Съвети от производителя

Одобрение

Това устройство е предназначено за аналогови телефонни линии във вашата мрежа.

Специфичните за страната изисквания са взети предвид.

С настоящото Gigaset Communications GmbH декларира, че радиосъоръжението тип Gigaset A170-A170A / A270-A270A са в съответствие с Директива 2014/53/ЕС.

Пълният текст на ЕС декларацията за съответствие се намира на следния интернет адрес:

www.gigaset.com/docs.

Декларацията може да бъде намерена също така във файловете „International Declarations of Conformity“ (Международни декларации за съответствие) или „European Declarations of Conformity“ (Европейски декларации за съответствие).

Проверете всички тези файлове.

Околна среда

Програмна декларация относно опазването на околната среда

Gigaset Communications GmbH създава своята социална отговорност. Затова ние активно работим за създаването на един по-добър свят. Във всички области на нашата дейност – от проектирането на продукта и производството до продажбите и изхвърлянето – нашето екологично съзнание е от първостепенно значение за нас.

Научете повече за нашите екологосъобразни продукти и процеси онлайн на адрес: www.gigaset.com.

Система за управление на околната среда



Gigaset Communications GmbH е сертифицирано по международните стандарти ISO 14001 и ISO 9001.

ISO 14001 (Околна среда): Сертифициране от септември 2007 г. от TÜV SÜD Management Service GmbH.

ISO 9001 (Качество): Сертифициране от 17.02.1994 г. от TÜV SÜD Management Service GmbH.

Изхвърляне

Комплектите батерии не бива да се изхвърлят заедно с останалите битови отпадъци. Спазвайте местните разпоредби за изхвърляне на отпадъци, с които можете да се запознаете като се свържете с вашите местни власти или търговецът, от когото сте закупили продукта.

Цялото електрическо и електронно оборудване трябва да се изхвърля отделно от останалите битови отпадъци, използвайки местата, предназначени за това от местните власти.



Ако на някой продукт е поставен този символ на задраскан контейнер за отпадъци, продуктът е подчинен на Европейска Директива 2012/19/ЕС.

Правилното изхвърляне и отделно събиране на използваното оборудване е предназначено за предотвратяване на потенциални вреди за околната среда и здравето. Това е предварително условие за повторната употреба и рециклиране на използвано електрическо и електронно оборудване.

За повече информация относно изхвърлянето на вашето използвано оборудване, моля, свържете се с вашите местни власти, службата по сметосъбиране или търговецът, от когото сте купили продукта.

Грижа

Почиствайте устройството с **влажна** кърпа или с антистатична гъба. Не използвайте разтворители или микрофибърни кърпи.

Не използвайте суха кърпа, тъй като това може да предизвика статично електричество.

В редки случаи контактът с химически вещества може да доведе до промени във външността на устройството. Поради голямото разнообразие от химически продукти, налични на пазара, не беше възможно да бъдат изпитани всички вещества.

Нарушенията върху високогланцовите покрития могат да бъдат внимателно отстранени с помощта на средство за полиране на дисплеи за мобилни телефони.

Контакт с течности

Ако устройството влезе в контакт с течност:

- 1 **Изключете устройството от захранването.**
- 2 **Извадете батериите и оставете отделението за батериите отворено.**
- 3 Оставете течността да се отстрани от устройството.
- 4 Изтръскайте внимателно всички части.
- 5 Поставете устройството на сухо, топло място за **поне 72 часа** (не в микровълнова печка, фурна и т.н.) с отворено отделение за батериите и надолу с клавиатурата (ако е възможно).
- 6 **Не включвайте устройството, докато не се изсуши напълно.**

Когато е изцяло сухо, би трябвало да можете да го използвате отново.

Технически данни

Батерии

Технология:	Никел-метал-хидридни (NiMH)
Размер:	AAA (Micro, HR03)
Напрежение:	1,2 V
Капацитет:	400 - 1000 mAh

Общи спецификации

DECT стандарт	поддържа се	
GAP стандарт	поддържа се (само за A170A/A270A)	
Радиочестотен обхват	1880–1900 MHz	
Обхват	До 300 м на открито, до 50 м на закрито	
Захранване на базата	230 V ~ / 50 Hz	
Предавателна мощност	10 mW средна мощност за канал, 250 mW пулсова мощност	
Условия на околната среда за работа	от +5° C до +45° C, от 20 % до 75 % относителна влажност	
Потребление на енергия на базата	A170/A270	A170A/A270A
В режим на готовност		
– Слушалка в зареждащата станция	прибл. 1,0 W	прибл. 1,2 W
– Слушалка извън зареждащата станция	прибл. 0,8 W	прибл. 1,0 W
По време на разговор	прибл. 1,0 W	прибл. 1,2 W

Въвеждане на букви / знаци

Стандартни знаци

Натиснете съответния бутон няколко пъти.

Кратко натиснете бутона „диез“, за да превключите от режим „Abc“ към „123“, от „123“ към „abc“ и от „abc“ към „Abc“.

	1x	2x	3x	4x	5x	6x	7x	8x	9x	10x	11x	12x	13x	14x	15x
1	1	£	\$	¥	¤										
2	a	b	c	2	ä	á	à	â	ã	ç					
3	d	e	f	3	ë	é	è	ê							
4	g	h	i	4	ï	í	ì	î							
5	j	k	l	5											
6	m	n	o	6	ö	ñ	ó	ò	ô	õ					
7	p	q	r	7	ß										
8	t	u	v	8	ü	ú	ù	û							
9	w	x	y	9	ÿ	ý	æ	ø	å						
0	.	,	?	!	0	+	-	:	;	"	'	;	_		
*	*	/	()	<	=	>	%							
#	#	@	\	&	\$										

1) Интервал

Азбучен указател

А	
Автоматична селекция на мрежови оператор	15
Активиране	
вътрешно слушане	26
телефонен секретар	20
телефонен секретар (отдалечено управление)	23
Активиране / деактивиране на сигнала за изтощена батерия	30
Активиране / деактивиране на уведомителните сигнали	30
Б	
База	
възстановяване на настройката по подразбиране	30, 32
настройки	31
свързване	9
свързване с маршрутизатора	9
Батерия	
зареждане	10
поставяне	10
препоръчани батерии	38
състояние на зареждане	4
Бутон „диез“	4
Бутон „звезда“	4
Бутон 1	4
Бутон за включване / изключване	4
Бутон за говорене	4
Бутон за край на повикване	4
Бутон за пренабиране	4
Бутони	
бутон „диез“	4
бутон „звезда“	4
бутон 1 (бързо набиране на мрежовата пощенска кутия)	23
бутон 1 (бързо набиране на телефонния секретар)	20
бутон за говорене	4
бутон за край на повикване	4
бутон за пренабиране	4
бърз достъп	17
бързо набиране на мрежовата пощенска кутия	23
бързо набиране на телефонния секретар	20
контролен бутон	4
Бутони на дисплея	13
функции	4, 12, 13
Бързо набиране	
мрежова пощенска кутия	20, 23
В	
Включване / изключване на мелодията на звънене	4, 29, 30
Връщане на настройките по подразбиране база	32
Въвеждане на пауза при набиране	4
Въвеждане на специални знаци	4
Възпроизвеждане	
съобщения (мрежова пощенска кутия)	23
съобщения (телефонен секретар)	20
Вътрешна консултация	25
Вътрешно консултационно повикване	26
осъществяване на повиквания	25
Вътрешно повикване	25
Г	
Гаранционен документ	35
Главни / малки букви и цифри	4
Грижа за клиента	34
Грижа за устройството	37
Д	
Деактивиране	
вътрешно слушане	26
телефонен секретар	20
Дисплей	
външно повикване	14
номер (CLIP)	14
промяна на езика на дисплея	30
счупен	7
З	
Задаване на настройките по подразбиране база	30
слушалка	32
Задаване на флаш интервал (PABX)	33
Заклучване / отключване на клавиатурата	4
Захранващ адаптор	7
И	
Изпращане на запис от указателя към слушалка	16
Изхвърляне	36
К	
Консултационно повикване (вътрешно)	25
Контакт с течности	37
Контролен бутон	4
достъп до функциите на дисплея	12

Л		Предпазни мерки	7, 12
Локализиране	23	Преселекция	15
М		Приемане	
Медицинско оборудване	7	на повикване от телефонния секретар	21
Меню		Приемане на повикване	13
връщане в неактивен режим	12	Промяна на езика на дисплея	11
отваряне	12	Промяна на мелодията на звънене	29
Микрофон	4	Промяна на силата на звънене	
Мрежова пощенска кутия		по време на повикване	13
прослушване на съобщение.	23	Промяна на силата на звука на слушалката	13
		Промяна на силата на звънене.	29
		Промяна на системния PIN код	31
		Прослушване на съобщение от мрежовата пощенска кутия	23
Н			
Набиране		Р	
използване на бързо набиране	17	Режим „Свободни ръце“	14
чрез указателя.	16	Режим на набиране	33
Насоки в менюто	12		
Настройване		С	
слушалка	10	Свързване	25
Настройване на език	11	Селекция на мрежови оператор,	
Настройване на час на събуждане	27	автоматична	15
Неактивен режим.	12	Сила на звука на мелодия на звънене.	29
Номер		Слухови апарати	7
въвеждане	13	Слушалка	
набиране от указателя	13	включване / изключване	11
показване на номера на линията		възстановяване на настройката	
на повиквания (CLIP).	14	по подразбиране	32
		език на дисплея	30
О		използване на няколко	24, 25
Обслужване и Помощ за клиента	34	настройване	10
Обслужване на клиенти	34	настройка (персонализиране)	29
Одобрение.	36	отписване	30, 32
Околна среда	36	прехвърляне на повикване	25
Осъществяване на повиквания		търсене на	23
вътрешни	25	Слушане	
приемане на повикване.	14	участник в повикването	26
Отговор	13	Слушане на повикване	26
Отдалечено управление.	22	Специален знак	38
		Спешни номера	
П		невъзможно	7
Повикване		Списък	
външно	13	запис	18
вътрешно	25	списък за повторно набиране	17
Повиквания		списък на телефонния секретар	13, 18
осъществяване на външно повикване	13	списък с повикващи	17
прехвърляне (свързване).	25	Списък на телефонния секретар	13, 18
Повторно набиране на последен номер	13	Списък с повиквания.	17
Показване		Структура	
анонимни	14	на менюто.	12
непознат	14	Счупен дисплей.	7
Помощ	34	Съдържание на комплекта	8
Превключване между пулсово и тоново		Съобщение	
набиране.	4	възпроизвеждане	20
Превключване между тоново и пулсово		изтриване	21
набиране.	4		

Т	
Телефонен секретар	
отдалечено управление.....	22
Течност	37
Търсене	
в указателя	16
слушалка	23

У	
Указател	
запазване на първия номер.....	16
избор на запис.	16
изпращане на запис / списък към	
слушалка.....	16
отваряне	16

Ф	
Филтриране на повиквания по време	
на запис	20
Функции на дисплея	12, 13

С	
CLI, Идентификация на линията на	
повиквания	14
CLIP, представяне на CLI	14
CLIR, ограничаване на CLI	14

Р	
РАВХ	
задаване на режим на набиране	33
задаване на флаш интервал.....	33

Issued by

Gigaset Communications GmbH
Frankenstr. 2a, D-46395 Bocholt

© Gigaset Communications GmbH 2017

Subject to availability.

All rights reserved. Rights of modification reserved.

www.gigaset.com

Apple, the Apple logo and iPhone are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. App Store is a service mark of Apple Inc.

Google, Android, Google Play and other brands are trademarks of Google Inc.